

***Эндо Биндер (под псевдонимом Jhon Coleridge)***

***Марсианские мученики (Martian Martyrs) 1939***



***Глава 1***

Прижавшись лицом к изогнутому стеклу турбовагона, Дик 4М-277 тихо выругался про себя. Перед его глазами, далеко внизу, раскинулся город - ошеломляющий лабиринт зданий и мостов. На дворе был в 3004 году н.э.

- Опять ворчишь? - спросил Том 3М-189, его спутник, сидевший рядом с ним в маленьком купе.

Дик ничего не ответил, поэтому Том продолжил:

- Я полагаю, это все та же старая история — тебе не нравится, как устроен мир; ты неудачник; тебе следовало родиться десять веков назад; и так далее. Я думаю, Дик, что твой разум уже устал от бесконечного повторения одних и тех же мыслей.

Том тихо рассмеялся. Его собеседник пристально посмотрел на него.

- Ты можешь воспринимать это как какую-то грандиозную шутку, но твой ум не такой аналитический и проницательный, как мой.

У Тома снова появился повод посмеяться. Он подшучивал над Диком по поводу его подавленного состояния духа с тех пор, как они познакомились, а это было почти жизнь назад. Они вместе учились и вместе повзрослели.

Периодическое «ворчание» Дика и следовавшие за ним споры часто позволяли им расслабиться и даже немного повеселиться в суровую и дисциплинированную эпоху 3004 года н.э. За десять столетий до этого власть на Земле перешла в руки ученых, потому что научные изобретения и открытия постепенно сделали их всемогущими; тем более что они скрывали свои секреты от политических партий. Все человечество подчинилось научной власти нового режима. Фанатизм и политические махинации исчезли. Они создали новый мир и новую жизнь, состоявшую из работы, учебы и жажды новых знаний. Немногие, очень немногие были этим недовольны, потому что жить было приятно и легко. Но Дик и Том, правда, последний в меньшей степени, были «реликтами» с атавистическими наклонностями, больше подходящими для 1940 года нашей эры, когда все люди были «свободны» поступать так, как им заблагорассудится, и им это сходило с рук.

После нескольких мгновений тишины, когда турбовагон с гудением несся на высоте тысячи футов над землей по каньонам между зданий, Том повернул голову.

- Послушай, Дик. Каждый раз, как ты размышляешь об этом, помни, что многие люди в 20-м веке мечтали бы жить в наше упорядоченное время. Знаешь почему? В те давние времена человек мог остаться без работы и фактически умереть с голоду. Ты просто напрасно тратишь свою энергию, жалуясь на нашу теперешнюю жизнь. Что тебе это даёт?

- Огромную головную боль, - ответил Дик. - Но, если серьезно, Том, то я думал не совсем об этом. Я думал о встрече, на которую мы сейчас направляемся. Поверь мне на слово, есть там какой-то подвох. Например...

- Минуту назад, - перебил его Том, - ты сказал, что у тебя аналитический ум? Я бы назвал его подозрительным.

- Послушай меня, - серьезно продолжил Дик. - Ты когда-нибудь задумывался о том, что мы три года изучали космонавтику, и все же никто из нас никогда не видел космического корабля?

- У нас есть стратосферные и тропосферные ракетные корабли, и, в основном, мы изучали их и тренировались на них.

- Ну и прекрасно. Но почему именно КОСМОнавтика? Ты бы смог полететь на одном из этих кораблей в космос?

- Ну, это вряд ли, - ответил Том, озадаченный смыслом слов собеседника.

- Я клянусь звездами, ты бы не смог этого сделать! Вот, пожалуйста, мы знаем все, что нужно знать о растениях, о плотности воздуха и силе тяжести, о космических картах и экранах для отражения метеоритов, но, клянусь благословенной луной, ни ты, ни я, ни кто-либо другой в мире не знает о существовании корабля, способного путешествовать в космосе. Тогда как ты можешь утверждать, что за этим не скрывается ничего большего, чем мы можем предположить?

- Но я-то могу, - возразил Том, чтобы поддержать спор. - Предположим, что Три-Н («Три-Н» было официальным сокращением от «Трибунала Науки», названия главной правящей силы Земли) тайно изобрел такой корабль и обучает нас как раз для этой цели?

Дик кивнул.

- Но что случилось со всеми теми, кто обучался в нашей школе в течение последних — дай-ка вспомнить - трех десятков лет? Кто-нибудь когда-нибудь слышал о них после выпуска?

- Это глупый вопрос, Дик. Ты же знаешь, как сильно мы зависим от науки. Такова система ведения дел. С тобой и со мной может случиться так, что мы будем разделены и не увидим друг друга долгие годы. Я точно знаю об одном таком случае. Один мой друг, с которым я познакомился много лет назад, прошел курс космонавтики, а сегодня он капитан тропосферного корабля, курсирующего между Лондоном и Нью-Йорком.

- Ладно, - согласился Дик. - Но этот единственный случай не объясняет тысячи других исчезновений. Что случилось с моим отцом? Он тоже был отобран для этого курса много лет назад. Где он сейчас? Ты знаешь, что надо мной посмеялись бы, как над сентиментальным дураком, если бы я спросил о нём у Секретаря Отдела. Более того, все, что я получил бы в ответ - это то, что мой отец превосходно выполнил свой долг.

- Вот против чего я так категорически настроен в нашей сегодняшней жизни, - угрюмо продолжил Дик. - Мы не должны проявлять никаких семейных чувств. Наши жизни принадлежат государству без каких-либо вопросов. Это противоестественно и жестоко!

Далее должна была последовать обычная тирада Тома. Это последнее короткое высказывание часто заставляло его рассказывать собеседнику о преимуществах эпохи, в которую они жили. Он вспоминал историю прежних времен, когда страшные войны превращали города в руины, когда людей убивали, как крыс. Он рассказывал о политических махинациях, о денежных тиранах, живших в роскоши, в то время как тысячи людей умирали от голода; о финансовой неразберихе, приводящей к банкротству целые страны. Это были жестокие времена! Ничего подобного никогда не случалось при мудром правлении Три-Н, но на этот раз Том воздержался. Слова Дика вызвали в его душе смутное беспокойство.

Турбовагон мчался вперед. Это был экспресс с редкими остановками.

Хотя он был невероятно быстрым, шансов на аварию не было, потому что неутомимые роботы-контролеры не могли допустить ошибки. Мосты для турбовагонов, бывших стандартными междугородними транспортными средствами, пронизывали весь конгломерат городских сооружений площадью в сто квадратных миль.

Некоторое время молодые люди сидели молча. Оба глядели на пейзажи, проносившиеся за окнами, как будто видели их впервые. Но они не обращали особого внимания на то, что было знакомо им с самого рождения; они размышляли.

Прозвенел звонок. Они машинально пристегнули широкие ремни, свисавшие по бокам сидений. Через минуту, когда заработали тормоза, их тела повисли на ремнях.

Громкоговоритель на потолке прогудел:

- Станция Красная-10. Пересадка на 23, 54 и 60-ю. Основная пересадка на станции Синяя-5 через две минуты.

Когда снова прозвенел звонок, они отстегнули ремни. Некоторые ездили всегда пристегнутыми, но большинству не нравилось, что их тела так туго стянуты ремнями. Том даже отбросил в сорону плечевые ремни. Он был крупным, и они натирали ему кожу. Том посмотрел на Дика.

- Осталось совсем немного, следующая станция - наша. Как ты думаешь, что мы получим — должности, места на кораблях, престижный диплом или контракты, которые нас разлучат?

- Хотел бы я знать, - пробормотал Дик. - Но я не могу отделаться от мысли, что это не будет ни то, ни другое, ни третье - возможно, что-то, чего мы не можем предвидеть.

- Какой пессимист! - воскликнул Том. - Судя по тому, как ты это говоришь, можно подумать, что нас собираются расчленить. Не унывай! Возможно, мы получим хорошее назначение. Мы изучили всё для того, чтобы потом с пользой это применять. Подумай только, капитан стратосферного корабля, парящего в величественных небесах — банкиты («банкиты» были средством обмена, это были бумажные банкноты, покупательская способность которых никогда не изменялась), развлечения, женщины. Чего еще можно желать?

Он хлопнул в ладоши в предвкушении. Дик посмотрел на жизнерадостного Тома, и на его лице херувима появилось подобие улыбки.

- У тебя обывательские наклонности.

- А почему бы и нет? - быстро возразил Том. - Я никогда не смогу стать ученым или интеллектуалом. Значит, я должен оставаться обывателем. Называй меня как хочешь, но я только что вспомнил о девушке, которую встретил, в клубе «Орион»? Помнишь её? Если я когда-нибудь стану капитаном и начну получать капитанские банкиты, она обо мне точно ещё услышит, можешь не сомневаться. Волосы, Дик, как нити золота, глаза - мечта, и она такая необузданная! Она необузданная, как мустанг, и...

- А что такое мустанг? - вмешался Дик.

- О, это штука из древней истории эпохи капитализма. У него есть другое название... лошадь! Это было животное, используемое древними для передвижения. Их приходилось запрягать в упряжь. Ну, и эта девушка такая дикая и необузданная...

Дик рассмеялся от души, отчего на лице Тома появилась застенчивая улыбка.

Снова звякнул сигнальный звонок, и они пристегнулись. Турбовагон с шипением затормозил.

- Том, я тоже в некотором роде обыватель, - сказал Дик. — Но иногда я чувствую себя... по-другому!

Затем роботизированный голос мягко прогудел: «Станция Красная-14. Используйте 22-ой лифт для Три-Н. Пересадка на...» и т.д.

Они встали со своих мест. Автоматическое управление открыло дверь вагона, и они вышли на платформу станции. Пробившись сквозь огромную толпу, скопившуюся на платформе, они направились к многочисленным лифтам. Здесь, в центре мирового контроля, повсюду в большом количестве находились одетые в красную форму охранники Три-Н.

Не успели они сделать и десятка шагов, как к ним подошел один из них и вежливо поинтересовался:

- Удостоверения, джентльмены.

Внимательно изучив их бумаги, охранник повернулся на каблуках и бросил:

- Следуйте за мной, пожалуйста.

Они вошли в лифт. Он помчался вниз с невероятной скоростью. Яркий свет погас, и Дик с Томом замерли в мягком голубом свете потолочного светильника. Они знали, что это было сделано для того, чтобы проверить их на предмет наличия оружия; в Три-Н не хотели рисковать. Правители-ученые знали слабости человеческой натуры, и иногда у них возникали проблемы. Это всегда пресекалось полностью, с холодной эффективностью.

Через несколько секунд снова вспыхнул яркий свет, и вскоре лифт остановился. Охранник указал дорогу. Это было очень волнующе для двух молодых людей, потому что они впервые в жизни оказались в центре Три-Н. Понятие «Три-Н» стало синонимом слова «сила» и вызывало благоговейный трепет и уважение.

С немалой опаской они последовали за охранником. Он подвел их к большой металлической двери, на которой не было видно ни запоров, ни петель, но она открылась при их приближении. За ней тянулся длинный коридор, сводчатый потолок со свисающими с него светильниками терялся в полумраке. С каждой стороны в блестящих стенах находились пронумерованные двери. У одной двери охранник взял в руки металлический предмет и прикоснулся им к двери, тут же бесшумно открывшейся.

- Сюда, - указал охранник. – Здесь я вас покину. Хорошего дня, джентльмены.

Немного испуганные, Дик и Том вошли внутрь, поглядывая друг на друга и словно спрашивая взглядами: «Что теперь?»

Громкоговоритель над ними произнес: «Пожалуйста, войдите в дверь слева от вас». Они не стали медлить, потому что действовать было гораздо лучше, чем просто стоять в этой гнетущей тишине. Не успели они войти в дверь, как оба с криком бросились вперед, потому что там были другие ребята из их группы — шестеро молодых людей.

Все радостно обменялись приветствиями. Они не виделись целый месяц, и каждый хотел знать, чем занимался другой во время отпуска. В разгар этого шумного и волнующего воссоединения чей-то низкий голос призвал их к тишине. Они знали, что лучше не перечить ему.

- Джентльмены, - произнес голос. - В этот назначенный час Три-Н рад видеть вас лично. Пожалуйста, войдите в форум через дверь с номером 3-А.

Это был великий момент - увидеть знаменитый и таинственный Три-Н! Восемь молодых людей выстроились в колонну и вошли в форум. Несколько ступенек, ведущих вниз, пролегали между множеством рядов сидений со столами перед ними. На мгновение им показалось, что они попали в очередной класс, но, посмотрев вперед и вверх, они увидели ротонду из полированного металла с массивной судейской скамьей, занимавшей всю ширину форума. Там сидели члены Три-Н.

Все молодые люди, как один, остановились и отдали честь, наблюдая за происходящим с противоречивыми чувствами. Никто не мог подготовить их к потрясению, испытанному ими при виде пятнадцати ученых Три-Н. Пятнадцать человек — и все же, как они отличались от обычных людей!

Размер их голов настолько бросался в глаза, что поначалу казалось, что они состояли из одних голов. Но при ближайшем рассмотрении выяснилось, что у учёных имеются человеческие тела, поддерживающие головы. На головах не было ни следа волос. Похожие на бледные влажные мраморные шарики, они блестели в свете огней форума. Объем их черепных коробок в два раза превышал объем мозга обычного человека. Что за чудо научного прогресса помогло добиться такого результата?

***Глава 2***

- Джентльмены, садитесь, - раздался сверху зычный голос.

Все еще охваченные благоговейным страхом, молодые люди сели, словно во сне. Они всегда думали, что в Три-Н состоят такие же люди, как и они. Никогда в жизни никто не говорил обратного.

Дик сразу заметил, что у членов Три-Н не было именных табличек (у каждого жителя Земли на шее висела тонкая цепочка из светлого металла, на которой болталась маленькая круглая пластинка с его именем и номером. Цепочку нельзя было снять (только насильственным путем) без серьезного наказания), и при этом его глаза недоверчиво прищурились.

- Джентльмены, - продолжил голос, - Из протокола следует, что вы являетесь студентами 6-го отделения Авиашколы и что вы являетесь техниками космонавтики, отучившимися три полных года и получившими ученые степени. Великолепная работа, и Три-Н, воспользовавшись возможностью, хочет выразить вам признательность за вашу учёбу. Мы гордимся вами!

После этих слов правители Земли встали. Все присутствующие на форуме затаили дыхание, пока они вставали и салютовали студентам. Массивные головы учёных оказались пропорциональны их телам, поскольку они венчали крепкие мускулистые туловища ростом в восемь футов! Да ведь они были наглядной иллюстрацией десятитысячелетней работы эволюции!

Когда все расселись по местам, снова раздался зычный голос.

- Нам предстоит вам о многом рассказать. Устраивайтесь поудобнее.

- А теперь услышьте слова и повеления Три-Н. Никто из вас не смог бы стать ни простым рабочим, ни ученым, в силу своей натуры. В вас живет древняя искра «авантюризма». Это атавистический комплекс жажды действий. В современном мире нет других возможностей для реализации таких комплексов, кроме одной. Вы были выбраны, джентльмены, для того, чтобы отправиться в космос.

Дик посмотрел на Тома, и его глаза сказали: «Я же тебе говорил».

Голос продолжил:

- Три-Н хочет поделиться с вами дополнительной информацией. Пятьдесят девять лет назад был запущен первый корабль. Насколько успешной была его посадка на другую планету, мы не знаем. С тех пор в космос было отправлено множество других кораблей. Ни об одном из них не было получено никаких вестей...

Дик вскочил на ноги, его лицо раскраснелось, костяшки сжатых в кулаки пальцев побелели. Он уже собирался произнести сжигавшие го изнутри слова, когда громкий голос строго приказал ему сесть.

- Дик 4М-277, Три-Н угодно, чтобы вы контролировали свои эмоции. Мы прекрасно знаем, что у вас на уме. Наберитесь терпения и выслушайте нас. Ваше высказывание сводилось бы к тому, что отправка большего количества кораблей при том, что так многие из них терпели неудачу, кажется бессмысленным уничтожением человеческих жизней.

- Вот наш ответ: это необходимо. Позвольте нам пояснить. Вы знаете из исследований, что в сорока милях над Землей находится невидимый тонкий слой озона, изотопа кислорода. Назначение этого феноменального слоя, полностью окружающего нашу планету, заключается в том, чтобы защищать нас от большого количества ультрафиолетовых лучей, посылаемых Солнцем. Если бы не озон, животная жизнь в том виде, в каком мы ее знаем, не смогла бы существовать, а если бы на нас, людей, обрушилась вся сила лучей, поглощаемых этим слоем, мы бы сгорели дотла.

- Столетие назад ученые, к своему изумлению, обнаружили, что озоновый слой странным образом начал сам по себе рассеиваться! Вся мощь нашей науки не способна остановить это явление. Тщательные измерения показали, что человечеству осталось жить на этой планете всего лишь не полный век. Единственная альтернатива смерти - переселение на другие планеты!

Голос умолк для того, чтобы это поразительное заявление проникло в сознание молодежи, сидящей на форуме.

- Мы пока еще мало знаем о других планетах и понятия не имеем, возможна ли на них жизнь. Вот уже пятьдесят девять лет Три-Н, скрывая от широких масс информацию о нависшем над человечеством роке, делает все возможное, отправляя исследовательские корабли к братским мирам. Наша цель - гуманна. Теперь вы, Дик 4М-277, или все остальные, можете сказать, что это - бессмысленное уничтожение? Можете ли вы теперь осознать, что пострадаете во имя великой цели? От вашего успеха, как и от успеха других кораблей, зависит благополучие миллиардов жизней. Необходимо обеспечить успешность космической навигации.

- До настоящего времени мы объясняли наши неудачи несовершенством ракетной тяги, недостаточной для преодоления космического пространства. Наведение мостов в космосе - грандиозная задача, джентльмены, задача практически невыполнимая. Мы уже отправили в космос 235 кораблей — ни от одного из них мы не получили никакой информации с тех пор, как они покинули Землю. Но в последнее время мы возлагаем большие надежды на то, что скоро добьемся успеха. Эти надежды связаны с новым способом передвижения, и ваш корабль будет первым, на котором он будет использован.

- Сейчас мы дадим вам его краткое описание. Позже вас тщательно обучат управлению им. Очевидно, наши нынешние ракетные двигатели недостаточно мощны, чтобы позволять кораблю перемещаться по космическому пространству. Они очень эффективны на наших воздушных кораблях, но космос – это совершенно иное. Новый корабль мало чем отличается от стратосферного корабля. Он выйдет за пределы земной атмосферы в результате реактивного действия ракет, но, оказавшись в космосе, продолжит свое путешествие под действием радиационного давления солнечных лучей!

- Для этого он оборудован специальными телескопическими кронштейнами, выдвигающимися из равноудалённых друг от друга точек на корме судна. Моторы будут приводить в действие кронштейны и выдвигать их на всю длину. Затем листы металлической фольги будут растягиваться вдоль них с помощью тросовых направляющих. В результате у корабля появятся металлические «крылья», общая площадь которых составит почти квадратную милю! Солнечных лучей, падающих на них, будет достаточно для того, чтобы толкать вперёд стабилизированный гироскопом корабль сквозь космическое пространстве, в котором отсутствует трение. Количество энергии не ограничено, что позволит сберечь драгоценное ракетное топливо для посадки.

- Три-Н уверен, что этот корабль успешно преодолеет космическое пространство. Вашим пунктом назначения будет Марс. В ближайшем будущем к другим планетам будут отправлены корабли с такой же силовой установкой. Когда вы приземлитесь, вашей обязанностью будет сообщить нам по радио об окружающих условиях. Трудностей будет много, но славить ваш подвиг будут вечно!

- Джентльмены, есть ли среди вас желающие отказаться от участия в данной экспедиции?

Дик сидел с раскрасневшимся лицом. В ту эпоху было мало возможностей для смелых поступков и мужества. Это была невероятная возможность, и он был бы последним дураком, если бы отказался от неё. Он вскочил на ноги и крикнул, что горит желанием лететь, как никто другой. Хор выражающих согласие голосов остальных студентов свидетельствовал об их единогласном желании.

- Три-Н гордится вами, - произнес голос. - Прощайте и желаем удачи.

Вслед за этим с потолка упал занавес, отделив ротонду Три-Н от форума. В проходе появился человек в форме охранника. Это был мужчина преклонных годов, но его стройное тело бросало вызов его возрасту. Ожил громкоговоритель.

- Джентльмены, перед вами командир разведки Яри 6Р-88. С этого момента он будет руководить вами. Три-Н передает ему все полномочия. Ваши семьи будут проинформированы о вашем уходе из жизни в Государстве обычным способом. С этого момента ваша связь с миром в принципе прекращается.

Юноши отдали честь командиру Яри и по его приказу вышли из помещения строгим строем. Их посадили в персональный турбовагон Три-Н, и он доставил их в аэропорт.

В ракетном грохоте стратосферный корабль взмыл в ночное небо. Никто из них не знал, куда они направляются.

Том посмотрел на Дика.

- Ну, Пожиратель Звёзд, что ты об этом думаешь?

Тот задумчиво пошевелил пальцами.

- Забавно, Том, но теперь, когда у меня появилось несколько минут, чтобы все обдумать, я чувствую себя странно. В конце концов, это не кажется таким уж великим мученичеством. Я думаю, что здесь есть какая-то тайна.

Том всплеснул руками и воскликнул:

- Еще одна тайна!

- Я ведь не ошибся насчет первой, не так ли? - продолжил Дик.

- Просто удачная догадка. Ты так часто высказываешь разные догадки, что было бы против закона средних чисел не сделать несколько более точных предположений.

- Все дело в том, Том, что у тебя не такой аналитический склад ума...

- Пожалуйста, - взмолился Дик. – Только не начинай опять.

Дик кивнул с выражением самодовольства на лице, как будто выиграл спор. Остаток пути они проделали молча.

Внезапный толчок сообщил им, что стратосферный корабль готовится к посадке. Грохот ракет стал громче, сконцентрировавшись в носовой части корабля. Наконец шум ракет прекратился. Затем послышался гул и пульсация электромоторов, выдвигающих посадочные крылья. Но и этот звук утих, в полной тишине огромный корабль рассекал воздух, готовясь к посадке. Затем до их ушей донесся новый звук. Это была посадочная аэродромная сирена, расчищавшая поле для приёма колосса, вынырнувшего из верхних слоев атмосферы. Словно умирающее гигантское чудовище, она издавала предупреждающие крики.

Они вышли из корабля на холодный утренний воздух. К ним присоединились другие ученики из других отсеков. Вокруг них простирались лабиринты могучего мегаполиса.

Командир Яри провел их в столовую и обеспечил всем необходимым. Затем короткая поездка в турбовагоне привела их к длинному низкому зданию, которое патрулировали многочисленные охранники в униформе Три-Н. Внутри здания их распределили парами по комнатам и объявили, что они могут поспать до полудня. Все устали и быстро отправились спать.

В полдень их разбудил звонок. Их провели в большую столовую, где сотни таких же юных курсантов Воздушной Школы, как и они, принимали пищу. После обеда командир Яри поговорил с ними и рассказал о ходе их обучения, рассчитанного на много недель.

Они увидели новый космический корабль. Это была воплощённая в реальность мечта о механическом и научном совершенстве. Недели прошли в тщательном изучении его тайн. Они полюбили его, потому что он должен был стать их последнем напоминанием о земной жизни.

Экипаж должен был состоять почти из двухсот человек, и у каждого из них были свои строгие обязанности. Капитаном был назначен юноша по имени Лон 3М-883, получивший наивысший балл на выпускных экзаменах. Он всем нравился. Лон был худощав, но известен своей удивительной физической силой.

Лон учился в одном классе с Диком и Томом и давно знал об их крепкой дружбе. У него хватило предусмотрительности не разделять их на борту корабля. Он приказал им работать бок о бок в машинном отделении. Еще раньше между тремя юношами завязалась дружба, и перед отлётом они стали неразлучными приятелями.

Шли недели, и, наконец, командир Яри объявил день, назначенный для старта. Оставшееся время заняли лихорадочные часы подготовки. Необходимо было собрать припасы — кислородные баллоны, продукты питания, топливо и другое оборудование в таких огромных количествах, что, казалось, корабль едва сможет их вместить.

Одна вещь озадачивала Дика на протяжении многих недель. Он поделился своими подозрениями с Лоном и Томом и заинтересовал их своими предположениями. По миру всегда ходили слухи, что у Три-Н есть секретная лаборатория, настолько огромная и удивительная, что она не поддается описанию. Но никто не знал, где она расположена. Некоторые предполагали, что она находится в джунглях Амазонки, другие же помещали её в не менее диковинные места.

Но только любознательность Дика помогла понять, что они были правы — и благодаря ряду проницательных догадок стало совершенно ясно, что они находятся в самом сердце Сибири!

- Видите ли, ребята, - закончил Дик, - причина, по которой нас так таинственно привезли сюда глубокой ночью, заключается в том, что они не хотят, чтобы кто-нибудь заподозрил, что в Сибири находится секретная лаборатория Три-Н. Помяните мое слово, здесь замешана целая куча тайн, и я собираюсь выяснить всё, что смогу, прежде чем мы покинем Землю.

Он сдержал свое слово. В ночь перед их великим стартом Лон и Том ждали Дика в его комнате, с тревогой гадая, что с ним случилось. После ужина он словно растворился в воздухе. Никто из них не хотел поднимать тревогу, потому что это могло плохо закончиться для Дика. Нарушение дисциплинарных правил влекло за собой суровое наказание, а измена - шпионаж за делами Три-Н - грозила немедленной смертью!

Было девять часов, когда Лон снова взглянул на часы. На его лице читалось беспокойство.

- Ты думаешь, он... дезертировал, сбежал каким-то образом?

- Нет, - быстро ответил Том. - Только не Дик. Я слишком хорошо его знаю, чтобы полагать, что он сбежит и оставит нас, не сказав никому ни слова.

- Это важное событие, Том, - сказал Лон, имея в виду полет в космос, о котором они говорили ранее. - Посмотри на мои руки — они дрожат! Завтра мы отправимся в космос! В эту межпланетную пустоту... Что-то идёт не так... ужасный холод... ужасная смерть...

Том успокаивающе положил руку на плечо молодого капитана.

- Не говори так, Лон! Мы должны контролировать свои эмоции и сдерживать воображение! Это опасно, да, это серьезное дело... страшное дело!

Дверь тихо отворилась. Дик прокрался внутрь, осторожно прикрыл за собой дверь и с невеселой гримасой повернулся к ним.

Пока двое друзей смотрели на Дика с облегчением, радуясь тому, что он в безопасности, и, одновременно, пребывая в замешательстве от странного выражения его лица, Дик опустился на стул. Он растёр руки, потому что ночной воздух был холодным. Затем он наклонился вперед и напряженно прошептал:

- Я её видел!

- Что видел? - спросил Том.

- Лабораторию!

- Что? - наклонившись вперед воскликнули в один голос двое друзей.

- Это потрясающе, - начал Дик. - Конечно, я видел её только с большого расстояния, но мне хватило и этого. Вы видели «Универсал» — ну, он и близко не стоит с этим местом по части техники и активности. Но, помимо этого, я увидел кое-что, что чуть не заставило меня потерять самообладание. Я уже как-то говорил, что мне показалось странным, что база окружена металлической стеной. Зачем? Это заставило меня задуматься и навело на мысль, что это и есть секретная лаборатория Три-Н. С тех пор я изучал все постройки. Корпус Механиков, занимающий всю ширину штаб-квартиры изучения космонавтики, чрезвычайно высокий - настолько высокий, что я решил, что за ним должно быть что-то такое, чего Три-Н не хотел показывать никому из нас. Как раз сегодня вечером я решил проверить свою теорию, поэтому прокрался к Корпусу Механиков и взобрался на него по угловым барельефам...

- Святые кометы! - воскликнул Том. - С постоянным риском для жизни – ты мог либо упасть, либо быть сброшенным вниз охранником Три-Н!

- Я осознавал все риски, - равнодушно пожал плечами Дик. - Но оно того стоило. Мне потребовалось полтора часа, чтобы добраться до верха. Я в холоде и темноте пересек плоскую крышу, лег на живот и заглянул вниз, на ту таинственную другую сторону, которую никто из нас не видел.

- Там, внизу, в небольшой долине неподалеку, я увидел город, накрытый, как мне показалось, стеклянным пузырём. Я не могу точно описать его.

- Но была одна вещь, заставившая меня забыть о холоде и риске: я увидел не нескольких, а тысячи сверхлюдей, подобных членам Три-Н!

- Тысячи? Странно! - заметил Том.

- Странно! - с жаром повторил Дик. - Да я бы поставил месячную зарплату на то, что где-то там скрывается ещё одна тайна.

Том выразительно махнул рукой.

- Ну вот, он снова про тайны. Ну, я полагаю, это резервные члены Три-Н, вот и всё.

- Послушай, дурень! - продолжил Дик. - Неужели ты не видишь, что у всего этого есть какой-то зловещий смысл? Я уже проанализировал...

Лон расхохотался.

- Снова твой аналитический ум. Извини, Дик, я больше не могу слушать тебя сегодня вечером. Как твой будущий капитан, я приказываю тебе ложиться спать. Завтра у нас важный день.

Он отсалютовал им и вышел из комнаты.

***Глава 3***

Последние приготовления были закончены, как только солнце скрылось за невысокими холмами вдалеке. Огромный космический корабль покоился в своей специально построенной колыбели в миле от города. После прощания с охранниками Три-Н и с командиром Яри, были заперты массивные замки.

В пилотской рубке Лон и десять его помощников расположились за пультами. Их губы были сурово сжаты. На лбу капитана блестел пот. Когда прозвучал сигнал, все они напряженно склонились над приборами управления.

Снаружи казалось, что далекие холмы взорвались с оглушительным ревом в тот момент, когда гигантские ракетные трубы изрыгнули голубое пламя. Корабль сорвался с места, слегка задрал нос вверх и с ужасным шумом оторвался от земли. Он пронесся над городом, и тысячи людей наблюдали, как он поднимается в небо, подобно комете. Эти тысячи были изгнанниками, изолированными от остального мира — у них никогда не будет возможности рассказать другим людям о космических кораблях, периодически покидающих Землю и замолкающих навсегда.

Многие сердца на корабле трепетали - не от страха смерти, а от благоговения перед грандиозностью их проекта. В космос, в новый мир!

Том, Дик и еще один человек отвечали за двигательный отсек. В их задачу входило ревностно следить за двигателями и обеспечивать бесперебойную подачу топлива. Из рубки управления постоянно поступали звонки. Приказы приходилось выполнять с убийственной точностью. После долгого периода тревожного ожидания из рубки управления по громкой связи донесся голос Лона.

- Ребята, у нас получилось, мы вышли за пределы атмосферы!

По всему кораблю раздались радостные крики, и многие запрыгали от облегчения. Все прекрасно понимали, что взлет и посадка - самые опасные моменты космического путешествия. В момент радости по поводу успешного старта с Земли никто не подумал о худшей из всех опасностей — посадке. О ней, предстоящей в далеком будущем, на время забыли.

Затем много часов ушло на то, чтобы снабдить космическую птицу циклопическими крыльями из металлической фольги. То тут, то там возникали трудности, но не настолько серьезные, чтобы их нельзя было преодолеть. Двигатель ракеты был полностью отключен, и корабль удалялся от Земли с постоянной скоростью в несколько десятков миль в секунду. Электродвигатели медленно вытягивали телескопические рычаги, пока они не разошлись от корабля, как нити гигантской паутины. Затем были призваны добровольцы, желающие помочь размотать тонкую фольгу и подать ее к направляющим для тросов, медленно натягивавшим ее на длинные спицы.

Тем временем три адепта математики провели долгие вычисления, чтобы, как только придёт сообщение о том, что крылья закреплены на месте, можно было немедленно повернуть спицы так, чтобы получить максимальное ускорение от солнечных лучей. Капитан Лон, затаив дыхание, следил за стрелкой скорости, постепенно поднимавшейся по шкале, по мере того как крылья из металлической фольги принимали на себя всю силу светового давления.

\*\*\*\*\*

Проходили недели. Монотонность путешествия вызвала у членов экипажа чувство апатии. Они начали воспринимать странности как нечто естественное и почти не думали о смерти. Они говорили о земных вещах и удовольствиях и иногда строили догадки о том, каким будет новый мир.

Через восемьдесят три дня произошла первая катастрофа. Отклоняющие экраны, до этого времени успешно отражавшие метеориты, работали удовлетворительно, защищая корабль от столкновения с ними, однако металлические крылья уже были испещрены тысячами отверстий, некоторые из которых достигали дюжины футов в диаметре.

Это произошло в «ночной» период. Спальные помещения располагались вплотную к корпусу и были полностью изолированы от внутренних машинных и подсобных помещений, таким образом, двигатели и припасы были надежно защищены. По мнению конструкторов, лучше потерять несколько жизней и спасти двигатели, чем потерять двигатели и погубить всех.

Метеорит врезался в спальные отсеки, лишь слегка задев корпус корабля, что привело к деформации пластин и утечке воздуха. Удар ощущался по всему судну. Вахтенные объявили общую тревогу. Лон первым оказался на месте и с ужасом заглянул в оплавленное кварцевое окошко. В помещении, лишившемся кислорода, спали семь человек. Семь трупов, замерзших и раздутых, теперь плавали где-то в космосе, вылетевшие за борт вместе с выходящим воздухом. Все на корабле пришли посмотреть на комнату смерти и ушли, чувствуя холод в своих сердцах. Мрачный Жнец нанес им свой первый визит.

Лон провел расследование происшествия, поставив под сомнение надежность защитного экрана. Однако, трое человек, находившихся на дежурстве во время столкновения, доказали, что это не было халатностью с их стороны. Тогда стало очевидно, что метеорит был чудовищно велик и что им чрезвычайно повезло, что он всего лишь задел их. Лобовое столкновение разнесло бы корабль в щепки.

На восемьдесят девятый день начались приготовления к замедлению хода корабля. Лебедками были втянуты внутрь огромные крылья. Телескопические рычаги были убраны с помощью двигателей. Затем были запущены носовые ракеты, день за днём наполнявшие ракету своим грохотом. Лон заставлял вычислителей постоянно проверять и перепроверять скорость их замедления. От их точности зависели жизни всей команды.

На девяносто третий день скорость снизилась до нужных значений, и были раскрыты воздушные крылья. Вскоре они соприкоснулись с атмосферой, и огромный корабль задрожал, как живое существо. Лон и его пилоты работали с остервенением, требуя от машинного отделения все больше и больше энергии. Титанические взрывы носовых ракет жадно поглощали топливо, и в машинном отделении начали беспокоиться, хватит ли его.

Лон выкроил несколько секунд, чтобы посмотреть на расстилающуюся далеко внизу красную местность, стремительно надвигающуюся на них. Его сердце бешено колотилось. Только бы провести несколько минут на песке другого мира! За это можно заплатить жизнью. Пересечь космос... ощутить ужасающую пустоту пространства... испытать великое волнение, приземлившись на Марс и узреть маленькую звёздочку Земли — это стоило бы чего угодно!

Огромный корабль неуверенно шёл на снижение, так как пилоты столкнулись с новыми воздушными условиями. Он то нырял, то раскачивался в горизонтальной плоскости, все еще обладая невероятной скоростью. Снова и снова вспыхивали носовые ракеты. Дальше медлить было нельзя — они должны были коснуться земли. Пустынная местность была ровной и голой, но даже толстая подушка из песка не могла смягчить падение космического корабля. Удар был такой силы, что он зарылся землю и так резко лёг на бок, что одно крыло сломалось, как спичка. Вокруг него, словно облака, клубилась красная пыль Марса.

Дик покачал головой из стороны в сторону. Ощупал свои руки и ноги. Что-то теплое текло по его лицу. Он вытер это рукой и увидел, что она стала красной. Ему удалось подняться на ноги, хотя некоторое время он не мог сделать ни шагу. У него кружилась голова.

Он наконец-то смог очистить глаза от крови и разогнать туман в голове и увидел сквозь большую дыру в стене, как одни пытаются подняться, а другие тихо лежат в лужах крови. Он поспешно огляделся в поисках Тома и обнаружил, что тот лежит у стойки с трубами. Дик бросился к нему, приподнял ему голову и стал яростно растирать руки.

После нескольких минут лихорадочных усилий Том открыл глаза и слабо улыбнулся.

- Все в порядке, Дик. Мне лучше, - сказал он слабым шепотом.

Через несколько минут оба почти полностью пришли в себя, и даже обрадовались, что вышли из этого испытания относительно целыми и невредимыми. Они приступили к спасательным работам и привели в чувство еще нескольких человек, но оказалось, что многие члены экипажа уже никогда не поднимутся на ноги.

Выполнив свою работу в машинном отделении, они решили добраться до рубки управления.

- Бесполезно, Дик, - сказал Том, тщетно пытаясь открыть основную дверь между кормой и центральным коридором. – Её заклинило намертво. Кажется, корпус корабля сдавил её. Я думаю, мы здесь в ловушке.

- Нет, пока у меня есть это, - крикнул Дик, копавшийся где-то за двигателем, и поднял вверх горелку для резки металла. - Мы не сможем прожечь стены, но дверь сделана из более мягкого материала.

Они вдвоем подняли горелку и зажгли её. Сверкающее, гудящее белое пламя протянулось к металлической двери и быстро расплавило ее. Затем им пришлось подождать, пока спадет жар, прежде чем они смогли пролезть сквозь прожжённую ими дыру. Дик протиснулся первым, за ним последовали Том и еще несколько человек из машинного отделения, хотевших осмотреть переднюю часть корабля, чтобы поискать своих друзей.

Там царил хаос. Они пробирались вперед. В одном отсеке они обнаружили нескольких мертвых, живые же стонали от боли. Только один был на ногах. Но Том и Дик не стали задерживаться возле него, им нужно было добраться до отсека пилотов. Они, тяжело дыша, пробирались сквозь все новые и новые завалы, отворачиваясь от ужасных зрелищ.

Только однажды Том хриплым голосом произнес:

- Я надеюсь, что с Лоном все в порядке. Он, безусловно, сделал все, что мог.

Носовая часть корабля пострадала от удара сильнее всего. Металлические пластины корпуса были погнуты и перекручены, как скомканная бумага. Кровь из изувеченных тел растекалась по рифлёному полу. Это было ужасно.

Наконец они пробились в капитанскую каюту. Казалось, там никто не выжил после ужасного столкновения. Среди хаоса контрольных панелей лежала груда тел, сплошь перепачканных запекшейся кровью. Было невозможно понять, кто где. Дик отшатнулся от ужасного зрелища и закрыл воспалённые глаза.

Затем они заметили, что корпус корабля полностью расколот, с одной стороны образовалась дыра десяти футов в длину и вдвое меньше в ширину. Том поднес дрожащую руку к горлу.

- Мы дышим марсианским воздухом! - задыхаясь, пробормотал он.

Затем в комнату ворвались еще несколько человек из машинного отделения и некоторые из тех, кто отвечал за топливо и снабжение. Они остановились, не в силах выдавить из себя ни слова. Том взял себя в руки и принялся отдавать приказы. Услышав его голос, люди кинулись растаскивать тела, чтобы посмотреть, есть ли среди них живые, хотя казалось, что такое невозможно. Дик и Том присоединились к остальным, продолжая поиски и надеясь не обнаружить в этой груде тело капитана Лона.

Внезапно снаружи корпуса раздался какой-то звук, как будто кто-то или что-то пыталось пролезть внутрь через образовавшуюся пробоину. Все взгляды с недоумением и тревогой обратились к тому месту. Затем Дик и Том кинулись вперед.

В зияющем проеме показалась сначала голова Лона, а затем и его тело. Он пытался забраться внутрь снаружи!

Капитан легко спрыгнул на пол.

- Ужасно, не правда ли? - были его первые слова.

- Да… но, Господи! Мы искали тебя там, - заикаясь, пробормотал Том и указал на груду мертвецов.

- Со мной произошла самая странная вещь в моей жизни, - объяснил Лон, казавшийся самым спокойным из них всех. - Когда раздался удар, я просто закрыл глаза и стал ждать конца. Потом я почувствовал, что парю в воздухе. Я подумал, что смерть - это такая приятная штука! Затем, в следующий момент, я ощутил толчок и, открыв глаза, обнаружил, что нахожусь в облаке красной пыли, за пределами корабля! Сначала я не мог поверить, что я жив.

Он остановился, переводя дыхание.

- Просто катапультировался прямо через эту щель, - добавил Дик. - Как это было удачно! Если бы ты врезался в стену, а не в мягкий песок, ты бы не дожил до того, чтобы рассказать нам об этом.

- Как дела у остальных? - с тревогой спросил Лон.

- Ужасно! - ответил Том. - Судя по тому, что мы видели, в живых осталась лишь горстка людей.

После этого пришлось заняться сложной работой по созданию подобия порядка среди хаоса. Они приготовили место для раненых и выделили людей для ухода за ними. Раздали еду и воду, а также провели осмотр повреждений. Ни у кого не было времени подумать о том, что они находятся в другом мире.

Марсианская ночь застала их врасплох. Она была холодна и темна, но они все равно старались создать нормальные условия. Меньшая сила тяжести позволяла им еще долго работать, прежде чем неумолимая усталость свалила их одного за другим.

Последняя проверка показала, что в живых осталось только сорок четыре человека. Из них восемнадцать - практически не пострадали, а трое раненых не имели шансов на выздоровление.

Такой получилась высадка на Марс.

***Глава 4***

После того насыщенного событиями дня, когда потерпел крушение корабль, минуло много недель. За это время произошло много удивительных вещей. Атмосфера оказалась пригодной для их легких. Меньшая гравитация сыграла с ними много злых шуток, прежде чем они заново освоили искусство ходьбы. Рацию, по-видимому, не пострадавшую, настроили и передали сигналы на Землю, на что, к их большому изумлению, ответа не последовало. В течение нескольких дней они пытались связаться с Землей, пока Лон не покачал головой и списал неудачу на какие-то неустранимые повреждения.

Когда они более-менее обосновались на месте, Лон разослал в разные стороны исследовательские группы, чтобы побольше узнать о новом мире. Сам он, вместе с Томом и Диком, отправился в путь рано утром. В качестве пункта назначения они выбрали невысокую гряду холмов на севере. Они добрались туда ближе к вечеру. Там они нашли много интересного — растения, не похожие ни на что на Земле, низкорослый кустарник с вибрирующими листьями и волнистыми стеблями, кучки из зеленых кружевных листьев, которые дрожали, как будто могли прыгать и бегать, и многое другое.

Они видели животных, но лишь мельком. Это были мелкие тварей, поспешно прятавшиеся в норах. Земляне продолжали бродить по миниатюрному лесу.

Крик Тома, шедшего впереди, привлек к нему внимание остальных. Все они заглянули вниз, в небольшой овраг, в котором лежали искореженные останки какого-то крупного транспортного средства.

Когда они приблизились к искорёженным обломкам, с их губ сорвались возгласы удивления — это был земной космический корабль!

В великом изумлении они обошли кругом его останки. Лон окликнул друзей, когда нашел отверстие, через которое можно было залезть в него. Взволнованные, они пробрались внутрь корабля. Все вокруг было покрыто красной пылью. Разбросанные повсюду побелевшие кости поведали немую историю о роковой посадке, в результате которой, вероятно, никто не выжил.

Они разговаривали приглушенным шепотом в мертвой тишине корабля, гадая, как долго он пролежал забытым здесь, на Марсе. Как давно Три-Н обрек его на гибель? Они могли только догадываться, сколько еще подобных кораблей может быть разбросано по просторам Марса. Несомненно, многие из них до сих пор плавали в космосе - огромные гробы, сбившиеся с курса и населенные замерзшими трупами.

Подавленные этой картиной, они уже собирались уходить, когда что-то привлекло внимание Тома. У его ног в куче раздробленных костей лежал маленький металлический цилиндр. Он поднял его и вытер от пыли. На нем жирными буквами было выгравировано: «*Открой и прочти. Эти слова должны увидеть все*».

Открутив один конец, он обнаружил рулон алюминиевой фольги, на котором было нацарапано следующее послание:

*Всем, кто это читает:*

*Меня зовут Бук 6М-432. В 2991 году я покинул Землю на этом космическом корабле в сопровождении двухсот сорока спутников. Это путешествие я совершил не по своей воле, но всё же решил поделиться своими размышлениями с теми, кому это может быть любопытно. Я пишу это в пути, в девяноста днях пути от Земли.*

*Группа ученых на Земле, называющая себя Три-Н, правит Землей (на протяжении многих поколений) в течение десяти столетий. Они возвысились, когда вырвали власть у безжалостных, невежественных и порочных людей и передали ее в руки Разума.*

*Но общая деградация человечества дала свои плоды. Жажда власти вновь пробудилась к жизни, и был разработан дьявольски отвратительный план, с помощью которого можно было удовлетворить эту жажду. Их план представлял собой научную «утопию», в которой не было места для большинства людей. Массовые убийства были признаны неразумным, поскольку баланс сил всё ещё был на стороне населения Земли.*

*Этот план возник около столетия назад, когда одному из членов Три-Н удалось создать в лаборатории сверхчеловека, высокоразвитое эволюционное существо. Игнорируя положительный пример девяти веков мирного правления, Три-Н внезапно поддался соблазну и решил в тайне реализовать новый план.*

*Именно тогда возникла новая схема. Миллионы людей перемещались по всему миру, пока не были окончательно утеряны всяческие семейные связи. Все потенциально опасные персонажи, к которым относимся и мы, обреченные на удаление с Земли, были выбраны в первую очередь. В Три-Н решили полностью уничтожить подобных нам, оставив на Земле только самых бездуховных представителей человечества.*

*Они придумали историю об уменьшении озонового слоя и убедили нас, что мы жертвуем собой, пытаясь спасти обреченный мир. О, боже, если бы истина была известна всем!*

*Я всегда стремился придерживаться только фактов. Так случилось, что, будучи молодым человеком, я учился в авиашколе, и мне поручили в одиночку совершить пробный полет на стратосферном корабле из Берлина в Токио. Что-то пошло не так. Я потерпел крушение в сибирской глуши. Но я пережил его и обнаружил там почти мифическую лабораторию и оплот некогда благодетельного Три-Н. Здесь, используя свои собственные методы, я узнал о плане Три-Н — создать мир сверхлюдей!*

*Почему я не поведал об этом всему миру? — потому что меня схватили и посадили на борт этого космического корабля, уже готового к отлету. Я рассказал свою историю людям на этом корабле, но их сердца были полны идеями мученичества во имя спасения человечества, а умы - утонченными славословиями коварного Три-Н, и они сочли меня сумасшедшим.*

*По их планам, через три столетия мир окажется под полным контролем сверхлюдей, а человечество будет либо уничтожено, либо обращено в рабство. Единственная надежда на продолжение существования нашей расы — это обнародование их тайных планов и разрушение их цитадели в Сибири - покрытого стеклом города, в котором созданные сверхлюди ждут того дня, когда они смогут выйти за его стены и завоевать мир.*

*Я не знаю, будут ли когда-нибудь прочитаны мои слова. Но если какому-нибудь кораблю удастся благополучно приземлиться на Марсе, возможно, живая рука извлечёт это послание из моих останков и узнает о злодейских планах, чуть не доведших меня до сумасшествия.*

*Радио, предназначенное для передачи важной информации на Землю - это бесполезное приспособление, еще одна часть их дьявольского обмана. Я пишу в это послание в никуда, зная, что независимо от того, кто его получит, ничего нельзя сделать, чтобы изменить ситуацию. Корабль за кораблем будут приземляться на Марсе и других планетах, якобы в поисках нового дома для человечества, а на самом деле летя навстречу гибели, поскольку Три-Н хорошо известно, что ни один космический корабль не может совершить успешную посадку на других планетах с помощью ракетных двигателей.*

*Мы приближаемся к Марсу; с каждым часом его красное лицо становится все больше. Мы приземлимся — мы разобьемся — через неделю. В последнее время мнение людей изменилось, потому что топливо на исходе, и они забыли о гордыне, отправившей их в космос. Теперь они – глупцы! - верят мне, но уже слишком поздно! Если бы мы раньше повернули назад...*

*Но нет смысла думать об этом. Я заканчиваю свой рассказ и скоро запечатаю это послание в цилиндр, чтобы оно смогло пережить посадку. Могу ли я надеяться, что после прочтения этого письма угроза со стороны сверхлюдей исчезнет? — и что некое непредвиденное Провидение все же нанесет удар по порочному Три-Н?*

*(подпись) Бук 6M-432.*

Том и Лон были в полном отчаянии, когда Том, наконец, закончил читать длинное сообщение. Но, похоже, именно Дик принял его ближе всех к сердцу. Он опустился на пол, что-то бормоча, но тут же вскочил на ноги с дикими воплями.

- Спасибо, Боже, за это послание! - воскликнул он. - Оно избавляет меня от последних сомнений.

Его товарищи поняли, что за этим кроется нечто большее, чем подразумевали его слова, и выжидающе уставились на него.

- Ребята, - сказал Дик, - на моих плечах лежал огромный груз, и я не осмеливался довериться даже вам двоим, моим самым близким друзьям. Вы помните, что наш космический корабль пролетал над городом, когда мы стартовали с Земли, и, следовательно, над тем застекленным центром сверхлюдей? А ты, Том, помнишь, что первые десять секунд меня не было в машинном отделении?

- Догадываетесь, где я был? Я был у открытого вспомогательного шлюза со стофунтовой канистрой с топливом. Я бросил ее практически наугад в тот момент, когда мы летели над городом, и с удовольствием глядел, как она устремилась прямо к этому стеклянному пузырю.

Пока Том и Лон молчали, он продолжил:

- Я следил за результатом — осколки стекла долетели до шлюза! Город сверхлюдей был разрушен!

Том открыл было рот, но Дик продолжил:

- Я знаю, о чем ты собираешься спросить: как у меня хватило наглости сделать такое, не подозревая о том, что содержится в послании Бука? Ответ заключается в том, что я с самого начала разглядел во всём этом подвох, и мой аналитический склад ума подсказал мне, что я был прав!

И впервые Тому нечего было возразить против утверждений своего собеседника о его аналитическом уме.